

Όρια χρήσης

Αυτά τα αξεσουάρ παρέχουν προστασία για ένα μέρος του σώματος. Ο χρήστης θα είναι ο μόνος κριτής για να αξιολογήσει εάν τα προστατευτικά εξαρτήματα είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη κατάσταση, για την απαιτούμενη προστασία, καθώς και για την επιλογή και τη σύνθεση των εξαρτημάτων με άλλο εξοπλισμό (γάντια, αναπνευστική προστασία κ.λπ.). Τα εξαρτήματα τύπου PB [6] δεν έχουν υποβληθεί στη δοκιμή σύμφωνα σύμφωνα με το πρότυπο EN 13034:2005 + A1:2009. Μην χρησιμοποιείτε τη αξεσουάρ αν παρατηρήσετε κάποιο ελάττωμα (π.χ. ελάττωμα στις ραφές). Η αξεσουάρ εργασίας προορίζεται για μία χρήση μόνο και πρέπει να απορριπτεί μετά το πέρας της εργασίας. Η χρήση για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει θερμική καταπόνηση. Η θερμική καταπόνηση και η δυσφορία μπορούν να μειωθούν ή να αποτραπούν με τη χρήση κατάλληλων εσωτερικών ενδυμάτων ή εξοπλισμού εξερισμού. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν φθορές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του ΜΑΠ ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες. Τα ενδυματά αυτά είναι εύφλεκτα. Κρατήστε τα μακριά από εστίες φωτιάς. Χρησιμοποιήστε το προϊόν εντός πέντε ετών από την ημερομηνία κατασκευής.

Αποθήκευση και απόρριψη

Οι προστατευτικοί εξοπλισμοί πρέπει να διατηρούνται μέσα στην αρχική τους συσκευασία σε ξηρό μέρος και μακριά από το φως. Πρέπει να απορριπτούν σύμφωνα με την υπάρχουσα νομοθεσία.

СРПСКИ

1. Naziv marke
2. Referenca
3. Marka CE - kategorije III
4. Standardi u oblasti zaštite
5. Pročitajte uputstvo po potrebu
6. Za redovitu upotrebu
7. Simboli za negu tkanina

FIZIČKE PERFORMANSE WEEPRO®

Fizicka svojstva tkanine	Metoda ispitivanja	Klasa
Opromost na habanje	EN530	Klasa 1
Opromost na savijanje	ISO 7854 B	Klasa 4
Opromost na cepanje	ISO 9073-4	Klasa 2
Zatezna čvrstoća	ISO 13934-1	Klasa 1
Opromost na probijanje	EN863	Klasa 1
Čvrstoća Savova	ISO 13935-2	Klasa 3

OTPORNOST NA PRODIRANJE TEČNOSTI EN ISO 6530

Hemijska svojstva tkanine	Prodiranje	Odbijanje
Sumporna kiselina 30%	Klasa 3	Klasa 3
Natrijum hidroksid 10%	Klasa 3	Klasa 3
Butan-1-ol	Klasa 3	Klasa 3
o-ksilena	Klasa 3	Klasa 2

OTPORNOST TKANINE NA PRODIRANJE INFЕКТИВНИH АГЕНАСА EN 14126

Metoda ispitivanja	Klasa
Opromost na prodiranje krvlju prenosivih patogena ISO 16604	Klasa 6/6
Opromost na prodiranje kontaminiranih tečnosti EN ISO 22610	Klasa 6/6
Opromost na proboj biološki kontaminiranih aerosola EN ISO 22611	Klasa 3/3
Opromost na proboj biološki kontaminirane prašine EN ISO 22612	Klasa 3/3

Oblast upotrebe

Pribor su dizajnirani za zaštitu od hemijskih opasnosti (prskanje tečnosti – sprejevi).

Ograničenja upotrebe

Ovi dodaci pružaju zaštitu za deo tela. Korisnik će biti jedini koji će proceniti da li je zaštitni pribor pogodan za predviđenu situaciju, za potrebnu zaštitu, kao i za izbor i povezivanje pribora sa drugom opremom (rukavice, zaštitna za disanje i sl.). Dodatna oprema tipa PB [6] nije bila podvrgnuta testu magle prema standardu EN 13034:2005 + A1:2009. Nemojte koristiti dodatke ako se pronađu neki nedostaci (na primer: rupe, oštećeni šavovi, itd.). Nošenje zaštitne opreme može izazvati osećaj stresa i neugodnost zbog vrućine. Ovaj osećaj može biti umanjen ili eliminisan nošenjem odgovarajućeg donjeg veša ili opremom za ventilaciju. Pribor su namenjeni samo za jednokratnu upotrebu i moraju se baciti nakon završenog posla. Proizvođač ni u kom slučaju ne prihvata odgovornost za neodgovarajuću upotrebu odeće. Ova odeća je zapaljiva, držati je dalje od otvorenog plamena. Koristite proizvod u roku od 5 godina od datuma proizvodnje.

Sklađštenje i uništavanje

Pribor se moraju čuvati u svom originalnom pakovanju na suvom mestu i zaštićeni od svetlosti. Moraju se odložiti u skladu sa važećim propisima.

MEDICOM SAS

Boulevard de la Chanterie, 49124 Saint Barthelemy d'Anjou, FRANCE
Email : sales.support.pro.eu@medicom.com

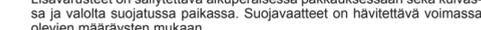
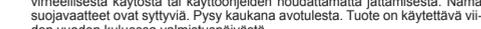
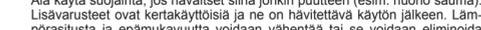
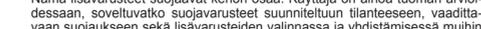
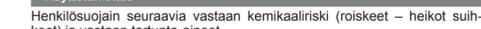
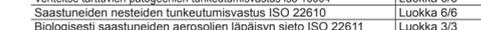
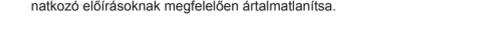
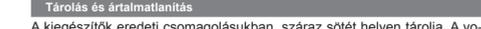
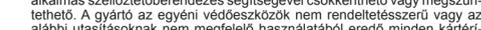
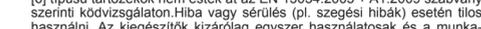
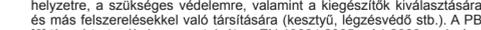
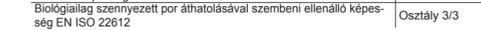
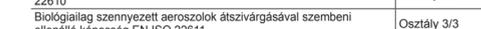
EU declaration of conformity can be accessed is on: www.medicom-eu.com
Rev01 - 25/04/2024



MODEL OVERBOOTS: WL-CBE/AD-XX OVERSHOES: WL-CCE/AD-XX

CE 2895 Conformity to regulation EU - 2016/425

Shirley EC Notified Body number 2895-Port Tunnel Business Park, Office 13 Unit 21, Dublin 17, ROI Ireland



ENGLISH

1. Trademark
2. Model identification
3. CE marking : PPE category III
4. European Protection Standards
5. Refer to instructions for use
6. Single use
7. Fabric care symbols

PHYSICAL PERFORMANCE OF WEEPRO ACCESSORIES®

Fabric Physical Properties	Test Method	Class
Abrasion resistance	EN 530	1
Flex cracking	ISO 7854 B	4
Trapezoidal Tear MD / XD	ISO 9073-4	2
Tensile strength MD / XD	ISO 13934-1	1
Puncture resistance	EN 863	1
Seam strength	ISO 13935-2	3

RESISTANCE TO PENETRATION BY LIQUIDS EN ISO 6530

Fabric Chemical Properties	Penetration	Repellency
Sulphuric Acid 30 %	CLASS 3	CLASS 3
Sodium Hydroxide 10 %	CLASS 3	CLASS 3
Butan-1-ol	CLASS 3	CLASS 3
o-xylene	CLASS 3	CLASS 2

FABRIC RESISTANCE TO PENETRATION OF INFECTIVE AGENTS EN14126

Test Method	Class
Resistance to penetration by blood-borne pathogen ISO 16604	6/6
Resistance to penetration by contaminated liquids EN ISO 22610	6/6
Resistance to penetration by biologically contaminated aerosols EN ISO 22611	3/3
Resistance to penetration by contaminated solid particles ISO 22612	3/3

Typical Area of use

Accessories are designed to protect against chemical risks (splashes – light sprays, Type PB [6]) and against infectious agents.

Limitations of use

Accessories are intended to protect a partial body. The user will be the sole judge of the suitability of the protective accessories for the situation, the protection required, and the choice and combination of accessories with other equipment (gloves, respiratory protective equipment, etc.). Type PB [6] partial body protection has not been tested to the whole suit test according to EN 13034:2005+A1:2009. Accessories are for single use only and must be disposed after any job. Wear for long periods of time can cause heat stress. Heat stress and discomfort can be reduced or eliminated by using appropriate undergarments or suitable ventilation equipment. The manufacturer cannot accept responsibility for any improper use or disposal of garments produced by them. These accessories are flammable, keep away from fire. Do not use the accessories if any defects are noticed (e.g. holes, damaged seams, ...). Use the product within 5 years of the date of manufacturing.

Storage and disposal

The accessories must be stored in their original packaging in a dry place, away from sunlight. They must be disposed of in compliance with current regulations.

FRAŃCAIS

1. Nom commercial
2. Référence
3. Marque CE : EPI de catégorie III
4. Normes de protection
5. Consulter les instructions d'utilisation
6. A usage unique
7. Pictogrammes d'entretien

PERFORMANCE PHYSIQUE ACCESSOIRES WEEPRO®

Propriétés physiques du tissu	Méthode test	Classe
Résistance à l'abrasion	EN 530	1
Résistance à la flexion	ISO 7854 B	4
Résistance à la déchirure MD / XD	ISO 9073-4	2
Résistance à la traction MD / XD	ISO 13934-1	1
Résistance à la perforation	EN 863	1
Résistance des coutures	ISO 13935-2	3

RÉSISTANCE DU TISSU À LA PÉNÉTRATION DE LIQUIDES EN ISO 6530

Propriétés chimiques du tissu	Penetration	Repulsion
Acide Sulfurique 30 %	CLASSE 3	CLASSE 3
Hydroxyde de Sodium 10 %	CLASSE 3	CLASSE 3
Butan-1-ol	CLASSE 3	CLASSE 3
o-xylène	CLASSE 3	CLASSE 2

RÉSISTANCE DU TISSU À LA PÉNÉTRATION D'AGENTS INFECTUEUX EN 14126

Méthode test	Classe
Résistance à la pénétration par des pathogènes transmissibles par le sang ISO 16604	6/6
Résistance à la pénétration par des liquides contaminés EN ISO 22610	6/6
Résistance à la pénétration par des aérosols biologiquement contaminés EN ISO 22611	3/3
Résistance à la pénétration par des particules solides contaminées ISO 22612	3/3

RESISTANCE TO PENETRATION BY LIQUIDS EN ISO 6530

Fabric Chemical Properties	Penetration	Repellency
Sulphuric Acid 30 %	CLASS 3	CLASS 3
Sodium Hydroxide 10 %	CLASS 3	CLASS 3
Butan-1-ol	CLASS 3	CLASS 3
o-xylene	CLASS 3	CLASS 2

RÉSISTANCE DU TISSU À LA PÉNÉTRATION D'AGENTS INFECTUEUX EN 14126

Méthode test	Classe
Résistance à la pénétration par des pathogènes transmissibles par le sang ISO 16604	6/6
Résistance à la pénétration par des liquides contaminés EN ISO 22610	6/6
Résistance à la pénétration par des aérosols biologiquement contaminés EN ISO 22611	3/3
Résistance à la pénétration par des particules solides contaminées ISO 22612	3/3

WEEPRO® FÜÜSIKALINE VASTUPIDAVUS

Materjalil füüsiikalised omadused	Katsemeetod	Klass
Abrasioonikindlus	EN530	Klass 1
Vastupidavus painutamisele	ISO 7854 B	Klass 4
Rebenemiskindlus	ISO 9073-4	Klass 2
Vastupidavus venitamisele	ISO 13934-1	Klass 1
Torkekindlus	EN863	Klass 1
Õmbluste tugevus	ISO 13935-2	Klass 3

VASTUPIDAVUS VEDELIKE LÄBITUNGIMISELE EN ISO 6530

Materjalil keemilised omadused	Läbitungimise	Tõrjumine
Väevahelpe 30%	Klass 3	Klass 3
Naatriumihüdroksiid 10%	Klass 3	Klass 3
1-butanol	Klass 3	Klass 3
o-ksüleen	Klass 3	Klass 2

KANGA VASTUPIDAVUS NAKKUSLIKE AINETE LÄBITUNGIMISELE EN 14126

Katsemeetod	Klass
Vastupidavus vere kaudu edasikantavate haigustekitajate läbitungimisele ISO 16604	Klass 6/6
Vastupidavus saastunud vedelike läbitungimisele EN ISO 22610	Klass 6/6
Vastupidavus bioloogiliselt saastunud aerosoolide läbitungimisele suhtes EN ISO 22611	Klass 3/3
Vastupidavus bioloogiliselt saastunud toimu läbitungimise suhtes EN ISO 22612	Klass 3/3

Rakendusala

Isikukaitselahendid, mis kaitsevad järgmiste eest keemilised ohud (pritsmed – madala survega vedelik piserused) ja kaitsevad nakkuslikeid.

Kasutuse piirangud

Need kaitsevahendid kaitsevad mõnda kehaosa. Kasutaja on ainukohtunik, kes hindab, kas kaitsevahend sobib ettenähtud olukorraga, nõutava kaitse jaoks, samuti lisatavate vatikute ja ühendamis muude vahenditega (kindad, hingamisteede kaitsevahendid jne). Tüüpi PB [6] kaitsevahendite ei ole läbitung udakatsed vastavalt standardile EN 13034:2005 + A1:2009. Ärge kasutage kaitsevahendite mis tahes defekti ilmumisel (nt katkenud õmblus). Kaitsevahendite on ette nähtud ainult õhukõrdekse kasutamiseks ja need tuleb kõrvaldada pärast mis tahes tööd. Kandmine pika aja jooksul võib põhjustada ülekuumenemist. Ülekuumenemist ja ebamugavustunnet saab vähendada või kõrvaldada sobiva alusepu või sobivate ventilatsiooniseadmetega alul. Toolja ei vastuta isikukaitselahendite ebaõigest või järgmistele juhistele mittevastavast kasutamise eest tuleneva kahju eest. Need rõivad on kergestiühendatavad. Hoida lahendist loogist eemal. Kasutage toodet viie aasta jooksul tootmise kuupäevast alates.

Ladustamine ja kõrvaldamine

Kaitsevahendite tule hoida originaalpakendis kuivas ja pimedas kohas. Nende kasutusest kõrvaldamisel tuleb järgida kehtivaid eeskirju.

HRVATSKI

1. Naziv marke
2. Referenca
3. Označka CE : kategorije III
4. Standardi zaštite
5. Pročitajte upute prije upotrebe
6. Nije namijenjeno za ponovnu upotrebu
7. Simboli za održavanje tkanine

FIZIČKE PERFORMANSE MARKE WEEPRO®

Fizicka svojstva materijala	Metoda ispitivanja	Klasa
-----------------------------	--------------------	-------

DEUTSCH

- Handelsmarke
- Hersteller der Schutzkleidung
- CE- Kennzeichnung PSA-Kategorie III
- Schutzstandard
- Siehe Bedienungsanleitung
- Zum Einmaligen Gebrauch
- Textilflegesymbole

DAS LEISTUNGSPROFIL VON WEEPRO® ZUBEHÖR

<i>Physikalische Daten</i>	<i>Testmethode</i>	<i>Klasse</i>
Abriebfestigkeit	EN530	Klasse 1
Biegerisikfestigkeit	ISO 7854 B	Klasse 4
Trapezförmige Reißfestigkeit	ISO 9073-4	Klasse 2
Zugfestigkeit	ISO 13934-1	Klasse 1
Durchstoßfestigkeit	EN863	Klasse 1
Nahtfestigkeit	ISO 13935-2	Klasse 3

WIDERSTAND VON MATERIALIEN GEGEN DIE PENETRATION VON FLÜSSIGKEITEN EN ISO 6530

<i>Chemikalie</i>	<i>Penetrationsindex</i>	<i>Abweisungsindex</i>
Schwefelsäure 30%	Klasse 3	Klasse 3
Natriumhydroxid 10%	Klasse 3	Klasse 3
Butan-1-ol	Klasse 3	Klasse 3
O-xylol	Klasse 3	Klasse 2

WIDERSTAND DES MATERIALS GEGEN DIE PENETRATION VON INFЕKTIONSERREGERNEN14126

<i>Testmethode</i>	<i>Klasse</i>
Widerstand gegen Penetration von Krankheitserregern, die durch Blut ISO16604	6/6
Widerstand gegen Penetration von kontaminierten Flüssigkeiten EN ISO22610	6/6
Widerstand gegen Penetration von biologisch kontaminierten Aerosolen EN ISO22611	3/3
Widerstand gegen Penetration von biologisch kontaminierten Stäuben ISO22612	3/3

Typische Einsatzbereiche

Persönliche Schutzkleidung gegen chemische Risiken (Spritzer – Sprays) und gegen Infektionserreger.

Entsorgung

Diese Zubehörte bieten Schutz für einen Teil des Körpers. Der Benutzer muss selbst beurteilen, ob die Schutzrüstung für die entsprechende Situation geeignet ist und den notwendigen Schutz bietet. Des Weiteren ist er selbst für die Auswahl und die Kombination der Schutzrüstungen mit anderen Schutzrüstungen (Handschuhe, Atemschutzrüstungen,…) verantwortlich. Zubehör des Typ PB [6] wurde nicht der Nebelprüfung gemäß EN 13034:2005 + A1: 2009 unterzogen. Längerer Verschleiß kann zu Hitzebelastung führen. Hitzebelastung und Unbehagen können durch den Einsatz geeigneter Unterwäsche oder Beatmungsgeräte verringert oder beseitigt werden. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch der PSA oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen. Die Schutzrüstungen sind für den Einmalgebrauch bestimmt und nach der Verwendung zu entsorgen. Verwenden Sie das Zubehör nicht, wenn Mängel festgestellt werden (z. B. Löcher, beschädigte Nähte, …). Diese Kleidung ist brennbar. Von Feuer fernhalten. Das Produkt innerhalb von 5 Jahren nach dem Herstellungsdatum verwenden.

Aufbewahrung

Die Schutzrüstungen sind in ihrer Originalverpackung vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufzubewahren. Sie sind gemäß den geltenden Vorschriften zu entsorgen.

ITALIANO

- Marchio commerciale
- Identificazione del modello
- marcatura CE - categoria III
- Consultare le istruzioni per l'uso
- Monouso
- Simboli manutenzione tessuti
- norma di protezione
- Simboli di protezione

PRESTAZIONI DEL TESSUTO WEEPRO® E DELL'INTERO INDUMENTO

<i>Dati fisici</i>	<i>Metodo di prova</i>	<i>Classe</i>
Resistenza all'abrasione	EN530	Classe 1
Resistenza alla rottura per flessione	ISO 7854 B	Classe 4
Resistenza allo strappo trapezoidale	ISO 9073-4	Classe 2
Resistenza alla trazione	ISO 13934-1	Classe 1
Resistenza alla perforazione	EN863	Classe 1
Resistenza alla foratura	ISO 13935-2	Classe 3

RESISTENZA DEL TESSUTO ALLA PENETRAZIONE DI LIQUIDI EN ISO 6530

<i>Sostanza chimica</i>	<i>Penetrazione</i>	<i>Repelezza</i>
Acido solforico 30%	Classe 3	Classe 3
Iodrosido di sodio 10%	Classe 3	Classe 3
1-Butanolo	Classe 3	Classe 3
O-xilene	Classe 3	Classe 2

RESISTENZA DEL TESSUTO ALLA PENETRAZIONE DI AGENTI INFETTIVI EN14126

<i>Metodo di prova</i>	<i>Classe</i>
Resistenza alla penetrazione di agenti patogeni veicolati dal sangue ISO16604	6/6
Resistenza alla penetrazione di liquidi contaminati EN ISO22610	6/6
Resistenza alla penetrazione di aerosol biologicamente contaminat EN ISO22611	3/3
Resistenza alla penetrazione di particelle solide contaminate ISO22612	3/3

TÜRKÇE

- Ticari Marka
- Model tanımlaması
- CE İşareti, Kategori III
- Koruma standartları
- Güysileri giyen kişiler, kullanım için bu talimatları okumalıdır
- Tekrar kullanmayın
- Bakım sembolleri

WEEPRO® 'IN PERFORMANSI

<i>MALZEMENİN FİZİKSEL ÖZELLİKLERİ</i>	<i>TEST YÖNTEMLERİ</i>	<i>SINIFI</i>
Akıma mukavemeti	EN530	SINIFI 1
Çallamaya karşı mukavemet	ISO 7854 B	SINIFI 4
Trapezoidal yırtılma mukavemeti	ISO 9073-4	SINIFI 2
Çekme ve Gerilme mukavemeti	ISO 13934-1	SINIFI 1
Delinme mukavemeti	EN863	SINIFI 1
Dişlik Mukavemeti	ISO 13935-2	SINIFI 3

KUMAŞIN SIVI PENETRASYONUNA DİRENÇ EN ISO 6530

<i>Kimyasal</i>	<i>Penetrasyon Sınıfı</i>	<i>Ticilik Sınıfı</i>
Sülfirik asit %30	SINIFI 3	SINIFI 3
Sodyum hidroksit %10	SINIFI 3	SINIFI 3
Butan-1-ol	SINIFI 3	SINIFI 3
O-xilene	SINIFI 3	SINIFI 2

ENFEKTİF MADDELERİN GİRİŞİNE KARŞI KUMAŞ DİRENÇ EN14126

<i>Test yöntemleri</i>	<i>SINIFI</i>
Kullanılarak kanla buluşan patojenlerin girişine direnç ISO16604	SINIFI 6/6
Kirlenmiş sıvıların girişine direnç EN ISO22610	SINIFI 6/6
Biyolojik olarak kirlenmiş aerosollerin girişine direnç EN ISO22611	SINIFI 3/3
Kirlenmiş katı parçacıkların girişine direnç ISO22612	SINIFI 3/3

BAŞLIÇA KULLANIM ALANLARI

Aksesuarlar kimyasal (sıçramalar - hafif spreyler) karşı koruma ve ve bu-lağcı maddelere ve tehlikelere karşı koruma sağlar.

KULLANIM SINIRLANDIRMALARI

Bu aksesuarlar vücudun bir kısmı için koruma sağlar. Aksesuarların du-ru ma ve gerekli korumaya uygun olup olmadığını değerlendirecek tek kişi kullanıcıdır. Tek başlarına veya tam koruma için diğer kişisel koruyucu ekipmanlarla (eldiven, koruyucu giysi, solunum koruyucu ekipman vb.) birlikte kullanılabilir. Tip PB [6] aksesuarları EN 13034:2005 + A1:2009’a göre sis testine tabi tutulmamıştır. Kusurlar (delikler, hasarlı dişlikler, vb.) gösteren aksesuarları kullanmayın. KKE tek kullanımlıdır ve iş bittikten sonra imha edilmelidir. Koruyucu ekipman giymek iş stresine ve rahatsızlığa neden olabilir. Hatsızlığa neden olabilir. Bu his, uygun iş çamaşırı veya havalandırma ekipmanı giymekle azaltılabilir veya ortadan kaldırılabilir. WEEPRO® Aksesuarlar uygunsuz kullanımından dolayı, her hangi bir sorumluluk kabul etmemektedir. Bu giysileri yarıcıdır, ateşten uzak tutun. Ürünü üretim tarihinden itibaren 5 yıl içerisinde kullanınız.

KULLANIMA VE HAZIRLIK SAKLAMA

Aksesuarlar orijinal ambalajında, kuru ve ısktan uzak bir yerde saklan-malıdır. Yürütürçelik yönetimleklere göre imha edilmeleri gerekir.

ČESKY

- Obchodní značka
- Identifikační
- Označení CE kategorie III
- Ochranné normy
- Viz návod k použití
- Pro jednorázové použití
- Symboly péče při praní

ÚČINNOST MATERIÁLŮ WEEPRO®

<i>FYZIKÁLNÍ VLASTNOSTI</i>	<i>Zkušební metoda</i>	<i>Třída</i>
Odolnost proti oděru	EN530	Třída 1
Odolnost proti prasknutí v číhbu	ISO 7854 B	Třída 4
Odolnost proti sčohožtkivému prodlení	ISO 9073-4	Třída 2
Pevnost v tahu	ISO 13934-1	Třída 1
Odolnost proti propichnutí	EN863	Třída 1
Odolnost proti oděru	ISO 13935-2	Třída 3

ODOLNOST TEXTILIE PROTI PRONIKÁNÍ KAPALIN EN ISO 6530

<i>Chemikálie</i>	<i>Penetrace</i>	<i>Odpuvlost</i>
Kyselina sírová 30%	Třída 3	Třída 3
Hydroxid sodný 10%	Třída 3	Třída 3
Butan-1-ol	Třída 3	Třída 3
o-xylén	Třída 3	Třída 2

ODOLNOST TEXTILIE PROTI PRONIKÁNÍ INFЕКČNÍCH LÁTEK EN14126

<i>Zkušební metoda</i>	<i>Třída</i>
Odolnost proti průniku patogenů přenášených kvi při použití ISO16604	Třída 6/6
Odolnost proti průsaku kontaminovaných kapalin EN ISO22610	Třída 6/6
Odolnost proti průsaku biologicky kontaminovaných aerosolů EN ISO22611	Třída 3/3
Odolnost proti průniku kontaminovaných pevných částic ISO22612	Třída 3/3

Obvyklé oblasti použití

Osobní ochranné prostředky proti chemická rizika (rozstřik – postřik nízkého stupně) a proti infekčním látkám.

Omezení použití

Tyto doplňky poskytují ochranu části těla. Uživateľ sám posoudí, zda je příslušensví vhodně pro danou situaci a požadovanou ochranu. Lze je používat samostatně nebo v kombinaci s dalšími osobními ochrannými prostředky pro úplnou ochranu (rukavice, ochranný oděv, ochranné proštídky dýchacích cest atd.). Přítušensví typu PB [6] nejsou testována v mlže podle normy EN 13034:2005 + A1:2009. Doplňky jsou určeny pouze pro jednorázové použití a po provedení úkolu musí být zlikvidovány. Nepoužívejte doplňky, pokud již nejsou jakékoli závadý (např. dír, poškozené švy prvky atd.). Dlouhodobé nošení oděvu může způsobit tepelné namáhání. Tepelné namáhání a diskomfort lze snížit nebo zcela eliminovat použitím vhodného

Utilizzazioni tipiche

Dispositivo di protezione individuale contro rischi chimici (spruzzi– nebulizzazioni leggere, Tipo PB [6]) e contro agenti infettivi.

Limitazioni d'uso

Questi accessori proteggono una parte del corpo. L'utilizzatore sarà l'unico a giudicare l'idoneità degli accessori di protezione alla situazione, la protezione richiesta e la scelta e la combinazione degli accessori con altri dispositivi (guanti, dispositivi di protezione delle vie respiratorie, ecc.). La protezione parziale del corpo di tipo PB [6] non è stata sottoposta al test della tuta intera secondo la norma EN 13034:2005+A1:2009. Non utilizzare il DPI se si riscontrano difetti (ad es. fori, cuciture danneggiate, ecc.). Se indossato per lunghi periodi può causare stress termico. Lo stress termico e il fastidio possono essere ridotti o eliminati con l'uso di indumenti idonei sotto la tuta o con un'idonea attrezzatura di ventilazione. Il DPI sono monouso e vanno eliminate al termine del lavoro. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità per danni risultanti da un uso inadeguato del DPI o per un utilizzo non conforme alle seguenti istruzioni. Questi indumenti sono infiammabili. Tenere lontano da fiamme libere. Utilizzare il prodotto entro non oltre 5 anni dalla data di fabbricazione.

Conservazione e Eliminazione

Le dispositivi di protezione individuale devono essere conservate nella loro confezione originale in un luogo asciutto e al riparo dalla luce. Devono essere smaltite secondo la normativa vigente.

NEDERLANDS

- Handelsnaam
- Modelomschrijving
- CE-markering, De categorie III.
- Bescherming standaard
- Vervijs naar instructies voor gebruik
- Enmalig gebruik
- Symbolen eigenschappen materialen

PRESTATIE VAN WEEPRO® MATERIAAL EN ACCESSOIRES

<i>Fysische gegevens</i>	<i>Testmethode</i>	<i>Klasse</i>
Slijtage	EN530	Klasse 1
Weerstand tegen scheuren door buigen	ISO 7854 B	Klasse 4
Trapezoidale scheurkracht	ISO 9073-4	Klasse 2
Treksterkte	ISO 13934-1	Klasse 1
Lekweerstand	EN863	Klasse 1
Naadsterkte	ISO 13935-2	Klasse 3

WEERSTAND VAN STOF TEGEN BINNENDRINGEN VAN VLOEIESTOFFEN EN ISO 6530

<i>Chemisch product</i>	<i>Enetratiepercentage</i>	<i>Afstotingspercentage</i>
Zwezelzuur 30%	Klasse 3	Klasse 3
Natriumhydroxide 10%	Klasse 3	Klasse 3
1-Butanol	Klasse 3	Klasse 3
O-xyleen	Klasse 3	Klasse 2

WEERSTAND VAN STOF TEGEN BINNENDRINGEN VAN BESMETTELIJKE AGENTIA EN14126

<i>Testmethode</i>	<i>Klasse</i>
Weerstand tegen binnendingen van door bloed overdraagbare ziekteverwekkers ISO16604	6/6
Weerstand tegen binnendingen van besmette vloeistof en EN ISO22610	6/6
Weerstand tegen binnendingen van biologisch vervulde aerosolen EN ISO22611	3/3
Weerstand tegen binnendingen van besmettelijke vaste deeltjes ISO22612	3/3

Toepassing

Persoonlijke beschermingsmiddelen tegen chemische risico's (spatten - lage sprays) en tegen besmettelijke agentia.

Beperkingen

Deze persoonlijke beschermingsmiddelen bieden bescherming voor een deel van het lichaam. Alleen de gebruiker kan beoordelen of de accessoires geschikt zijn voor de situatie en de vereiste bescherming. Zij kunnen alleen worden gebruikt of in combinatie met andere persoonlijke beschermings-middelen voor volledige bescherming (handschoenen, beschermende kleding, ademhalingsbeschermingsmiddelen, enz.). Toebehoren van het type PB [6] zijn niet met getest volgens EN 13034:2005 + A1:2009. De PBM zijn enkel bestemd voor eenmalig gebruik en dienen na het uitvoeren van een taak worden weggegooid. Gebruik het PBM niet als er gebreken worden geconstateerd (bijv. gaten, beschadigde naden, enz.). Het langdurig dragen kan warmtestress veroorzaken. Warmtestress en ongemak kunnen worden verminderd of uitgesloten door het gebruik van correcte onderkleding of gepaste ventilatie-uitrusting. De producent wijst alle aansprakelijkheid af voor schade die het gevolg is van onjuist gebruik van de PBM of gebruik dat niet overeenstemt met instructies. Deze kleding is brandbaar. Uit de buurt van vuur houden. Gebruik het product binnen de 5 jaar na de productiedatum.

Opslag and Afval

De Persoonlijke beschermingsmiddelen moeten in hun originele verpak-king worden bewaard op een droge plaats beschut tegen licht. Ze moeten worden verwijderd volgens de geldende wetgeving.

PORTUGUÊS

- Marca registrada
- Identificação do modelo
- Etiquetagem da Comunidade Europeia. Cat 3
- Norma de protecção
- O utilizador deve ler estas instruções de uso
- Utilização única
- Símbolos de cuidados a ter com o tecido

PROPRIEDADES DO TECIDO E DO ACESSÓRIOS WEEPRO®

<i>Propriedades físicas do tecido</i>	<i>Método de teste</i>	<i>Classe</i>
Resistência à abrasão	EN530	Classe 1
Resistência à fissura por flexão	ISO 7854 B	Classe 4
Resistência ao rasãoo trapezoidal	ISO 9073-4	Classe 2
Resistência à tração	ISO 13934-1	Classe 1
Resistência à perfuração	EN863	Classe 1
Solidez das costuras	ISO 13935-2	Classe 3

RESISTÊNCIA DO TECIDO À PENETRAÇÃO POR LÍQUIDOS EN ISO 6530

<i>Propriedades físicas do tecido</i>	<i>Penetração</i>	<i>Repulsão</i>
Acido sulfúrico 30%	Classe 3	Classe 3
Hidróxido de sódio 10%	Classe 3	Classe 3
Butan-1-ol	Classe 3	Classe 3
O-xileno	Classe 3	Classe 2

RESISTÊNCIA DO TECIDO À PENETRAÇÃO DE AGENTES INFECIOSOS EN14126

<i>Método de teste</i>	<i>Classe</i>
Resistência à penetração de agentes patogénicos transportados pelo sangue ISO16604	6/6
Resistência à penetração de líquidos contaminados EN ISO22610	6/6
Resistência à penetração de aerossóis biologicamente contaminados EN ISO22611	3/3
Resistência à penetração de aerossóis biologicamente contaminados ISO22612	3/3

Área habitual de uso

Equipamento de protecção pessoal contra riscos químicos (salpicos – pul-verizações de baixo volume) e e contra agentes infectantes.

Limites de uso

Estes acessórios fornecem protecção para uma parte do corpo. O utilizador será o único juiz a avaliar se os acessórios são adequados para a situação e a protecção necessária. Podem ser utilizados sozinhos ou em combinação com outro equipamento de protecção pessoal para protecção completa (luvas, vestuário de protecção, equipamento de protecção respiratória, etc.). Os acessórios do tipo PB [6] não foram testados com neveiro, de acordo com a norma EN 13034:2005 + A1:2009. Não utilizar o acessórios se forem encontrados quaisquer defeitos (por exemplo, buracos, costuras danificadas, etc.). A sua utilização por longos períodos de tempo pode provocar stress por calor. O desconforto e o stress por calor podem ser reduzidos ou eliminados através da utilização de vestuário inferior apropriado ou de um equipamento de ventilação adequado. Os acessórios destinam-se apenas a uma utilização única e deverão ser descartados após qualquer trabalho. O fabricante recusa qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização inadequada do EPP ou da sua utilização em negligência das instruções. Estes vestuários são inflamáveis. Mantenha-os afastados das chamas. Utilize o produto no espaço de 5 anos após a data de fabrico.

Armazenagem e Eliminação

Os acessórios devem ser mantidos na sua embalagem original e guardados num local seco e protegido da luz solar. Ao descartá-los deve ser respeitada a regulamentação em vigor.

POLSKI

- Znak handlowy
- Opis modelu
- Znaczk CE - kategorii III
- normom ochrony
- Odnośnienie do instrukcji użytkowania
- Do jednorazowego użytku
- Symboly dotyczące pielęgnacji tkaniny

WLĄCZNOŚCI MATERIAŁU ORAZ CAŁEGO AKCESORIA WEEPRO®

<i>Właściwość fizyczna</i>	<i>Metoda badania</i>	<i>Klasa</i>
Oporność na ścieranie	EN530	Klasa 1
Oporność na pęknięcie przy zginaniu	ISO 7854 B	Klasa 4
Oporność na rozciąganie - metoda trapezowa	ISO 9073-4	Klasa 2
Wytrzymałość na rozciąganie	ISO 13934-1	Klasa 1
Oporność na przebicie	EN863	Klasa 1
Wytrzymałość szwów	ISO 13935-2	Klasa 3

ODPORNOŚĆ MATERIAŁU NA PRZESIAKANIE CIĘCZY EN ISO 6530

<i>Substancja chemiczna</i>	<i>Przenikanie</i>	<i>Niezwilżalność</i>
Kwas siarkowy 30%	Klasa 3	Klasa 3
Wodrotenek sodowy 10%	Klasa 3	Klasa 3
Butan-1-ol	Klasa 3	Klasa 3
O-xylen	Klasa 3	Klasa 2

ODPORNOŚĆ MATERIAŁU NA PRZENIKANIE CZYNNIKÓW BIOLOGICZNYCH EN14126

<i>Metoda badania</i>	<i>Klasa</i>
Oporność na przenikanie patogenów krwiopochodnych ISO16604	Klasa 6/6
Oporność na przesiakanie skażonych cieczy EN ISO22610	Klasa 6/6
Oporność na przenikanie aerozoli skażonych biologicznie ois EN ISO22611	Klasa 3/3
Oporność na przenikanie skażonych cząstek stałych ISO22612	Klasa 3/3

<i>Устойчивость на тъканта при проникване на инфекциозни агенти EN 14126</i>	
<i>Метод на тестване</i>	<i>Клас</i>
Устойчивост на проникване на патогени по кръвен пъ ISO 16604	Клас 6/6
Устойчивост на проникване на замърсени течности EN ISO 22610	Клас 6/6
Устойчивост към проникване на биологично контаминирани аеросоли EN ISO 22611	Клас 3/3
Устойчивост към проникване на биологично контаминиран прах EN ISO 22612	Клас 3/3

Област на употреба

Гащеризоните са проектирани да предпазват от химични рискове (пръски – спрейове) и срещу инфекциозни агенти.

Ограничения за използване

Тези аксесоари осигуряват защита на част от тялото. Потребителят ще бъде единственият съдия, който ще прецени дали аксесоарите са подходящи за предвидената ситуация и необходимата защита. Могат да се използват самостоятелно или в комбинация с други лични предпазни средства за пълна защита (ръкавици, защитно облекло, средства за защита на дихателните пътища и др.). Аксесоарите тип PB [6] не са преминали тест за мъгла съгласно EN 13034:2005 + A1:2009. Не използвайте аксесоарите, ако забележите дефекти (например: повредени дупки, шевове и др.). Аксесоарите са само за еднократна употреба и трябва да се изхвърлят след всяка работа. Носенето на защитно оборудване може да причини стрес и дискомфорт поради топлината. Това усещане може да бъде намалено или елиминирано чрез носене на подходящо бельо или вентилационно оборудване. Запалим материал, пазете от огън. Производителят не носи отговорност при неправилно използване на дрехата. Използвайте продукта в рамките на 5 години от датата на производството.

Съхранение и изхвърляне

Аксесоарите трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на сухо място, далеч от светлина. Те трябва да се изхвърлят в съответствие с действащите разпоредби.